

HAÏTI

DEUX ANS
APRÈS LE SÉISME



**CROIX-ROUGE
CANADIENNE**

**VOTRE DON CONTINUE
DE FAIRE TOUTE LA DIFFÉRENCE**





L'INTERVENTION DE LA CROIX-ROUGE EN CHIFFRES

- * Plus d'un million d'articles de secours ont été distribués.
- * Environ 2,5 millions de litres d'eau ont été produits et distribués chaque jour permettant à plus de 320 000 personnes à Port-au-Prince d'avoir accès à de l'eau potable.
- * Plus de 14 400 tonnes de matériel de la Croix-Rouge ont été envoyées en Haïti.
- * 18 898 familles ont reçu une tente, une bâche ou des outils pour reconstruire leur maison.
- * 28 892 trousseaux d'hygiène ont été distribués aux survivants du séisme.
- * 15 000 nouvelles maisons seront construites grâce aux dons provenant du Canada.
- * 7 500 maisons seront reconstruites par la Croix-Rouge canadienne.
- * Plus de 230 000 patients ont été soignés à l'une des installations de la Croix-Rouge.
- * Plus de 2 300 patients ont été soignés aux centres de traitement du choléra de la Croix-Rouge canadienne.
- * Plus de 300 000 familles ont reçu de l'information à domicile sur la prévention du choléra.
- * 3 137 latrines ont été construites.
- * 6 points d'eau et 15 postes de réhydratation orale ont été installés.
- * 420 474 personnes ont été sensibilisées à la prévention de la violence.
- * Plus de 1 000 employés locaux travaillent pour la Croix-Rouge canadienne en Haïti.



CHERS AMIS,

J'aimerais profiter de cette occasion pour vous remercier une fois de plus de soutenir les opérations de secours de la Croix-Rouge canadienne à la suite du séisme dévastateur survenu en Haïti le 12 janvier 2010. Deux ans plus tard, nous continuons de travailler en étroite collaboration avec les collectivités locales et avec la Croix-Rouge haïtienne afin de répondre aux besoins des survivants et de reconstruire une société plus forte, plus saine et plus résiliente.

La Croix-Rouge haïtienne est immédiatement intervenue après le séisme pour dispenser les premiers soins aux survivants et pour participer aux activités de recherche et de sauvetage. Bien que les bénévoles locaux de la Croix-Rouge haïtienne aient connu eux-mêmes d'importantes pertes, leur engagement à aider les autres, même après deux ans, ne faiblit pas : ils sont de véritables héros de la cause humanitaire. Grâce au soutien de ces bénévoles et de donateurs comme vous, nous avons pu avoir un impact significatif sur la vie de milliers de personnes. La Croix-Rouge canadienne s'est engagée à partager son expertise et ses ressources avec la Croix-Rouge haïtienne en vue de l'aider à renforcer ses capacités à intervenir lors de catastrophes et ces investissements donnent déjà des résultats.

Lors d'une visite récente en Haïti, j'ai rencontré de nombreux bénévoles locaux et des professionnels de la santé qui contribuent à dispenser des soins susceptibles de sauver la vie de personnes atteintes de choléra et qui sensibilisent les familles sur les façons de prévenir la maladie. Je suis heureux d'annoncer que le nombre de cas de choléra a considérablement diminué et que les patients qui en sont atteints se rétablissent. J'ai également fait la rencontre de nombreuses familles qui ont maintenant un logement et qui ont accès à des services essentiels, notamment à de l'eau potable et à des soins médicaux. **Vous pouvez être fiers des installations ainsi offertes et des vies qui ont pu être sauvées grâce à votre aide.**

Le travail qui reste à accomplir prendra du temps et sera ardu, mais des progrès sont déjà réalisés. Je vous félicite de votre engagement soutenu envers la Croix-Rouge canadienne et sa mission de venir en aide aux personnes vulnérables ici, au Canada, et partout ailleurs dans le monde.

Je vous remercie sincèrement pour tout ce que vous avez fait, et pour tout ce que vous ferez encore.

Cordialement,

Le secrétaire général et chef de la direction,
Croix-Rouge canadienne

Conrad Sauvé

LOGER LES FAMILLES DANS DE NOUVELLES MAISONS PLUS SÉCURITAIRES



- * Plus de 3 330 abris de la Croix-Rouge canadienne ont été construits à Léogâne.
- * Plus de 1 898 abris de la Croix-Rouge canadienne ont été construits à Jacmel.
- * 18 898 familles ont reçu une tente, une bâche ou des outils pour reconstruire leur maison.

Tout de suite après le tremblement de terre, l'une des premières préoccupations a été, et demeure encore aujourd'hui, de fournir un toit à plus de 1,5 million de personnes qui se sont retrouvées sans abri. Compte tenu du manque d'espace pour construire, du nettoyage de millions de mètres cubes de débris et des problèmes logistiques, notamment les routes endommagées, l'opération de secours est complexe et sans précédent. Cela n'a toutefois pas empêché la Croix-Rouge de s'engager à soutenir les familles grâce à des solutions durables en matière d'hébergement.

La Croix-Rouge continue de mettre en œuvre des programmes d'hébergement dans les régions touchées afin de répondre aux divers besoins de la population. Par exemple, des abris en bois à l'épreuve des séismes et des ouragans sont construits, une technique de construction utilisant des blocs de grillage remplis de gravats est élaborée, des maisons n'ayant pas été détruites complètement sont réparées et du soutien est offert aux familles qui accueillent des amis et des proches n'ayant nulle part où aller.

Tous les abris construits tiennent compte des besoins en eau et en assainissement, sont conformes à la culture locale et permettront aux familles d'être en sécurité advenant de futures catastrophes. De plus, avant de commencer à construire une maison, la Croix-Rouge prend d'importantes

mesures supplémentaires. Elle s'assure notamment de la participation de la collectivité afin de répondre aux besoins des familles, trouve des parcelles de terrain légales et situées dans un endroit sécuritaire, obtient un permis de construire, engage des équipes de construction locales et leur offre de la formation.

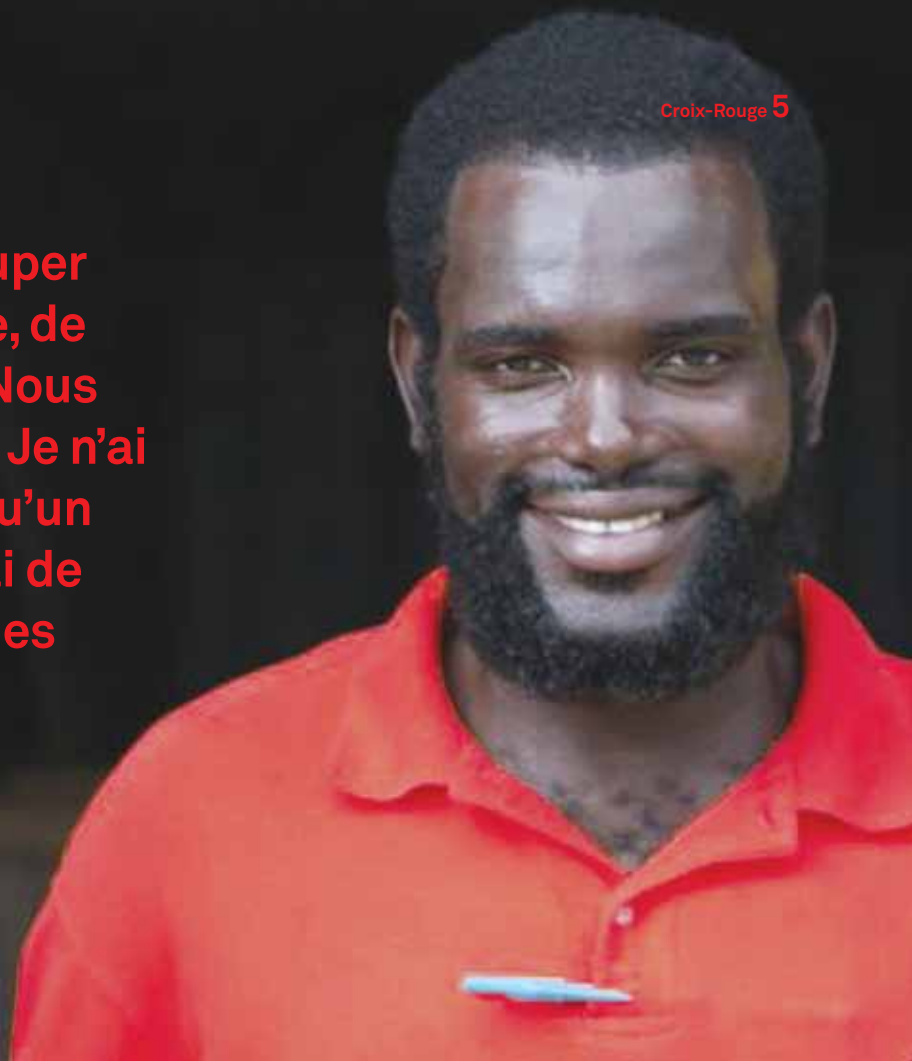
Des activités d'urgence ont été entreprises très tôt dans le cadre de l'intervention et des plans visant à fournir des solutions d'hébergement à plus long terme ont également été mis en place. Le programme d'hébergement de la Croix-Rouge concilie l'urgence et la durabilité afin de fournir, d'abord et avant tout, des abris sécuritaires et habitables.

La Croix-Rouge canadienne a franchi une étape majeure dans le programme d'hébergement. En effet, plus de la moitié des 7 500 abris prévus à Léogâne et à Jacmel ont été construits. De plus, un appui financier a été offert au Mouvement international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge pour son programme d'hébergement afin de construire des abris pour 7 500 autres familles. Avant de prendre possession de leur nouvelle maison, les familles reçoivent entre autres de l'information sur la façon d'entretenir leur abri et de maintenir son côté sécuritaire. Les nouveaux propriétaires reçoivent également des pinceaux et de la peinture afin d'apporter une touche personnelle à leur demeure.

« Je n'arrive pas à trouver les mots pour expliquer à quel point je suis reconnaissante d'avoir reçu cette maison. Je n'aurais jamais eu les moyens de la reconstruire moi-même. C'est un grand jour pour moi et ma famille. »

Leomene Pierre, bénéficiaire d'un logement de la Croix-Rouge canadienne

« Je peux désormais m'occuper de ma famille, de ma mère, de mon père et de ma sœur. Nous vivons mieux maintenant. Je n'ai plus à attendre que quelqu'un soit charitable puisque j'ai de l'argent pour subvenir à mes propres besoins. »



Bâtir un avenir meilleur en Haïti

Giovanni fait partie d'un groupe de personnes sourdes d'Haïti qui habitent et travaillent sur le terrain où sont construits des abris de transition de la Croix-Rouge dans le quartier de La Piste, à Port-au-Prince. Plus de 500 travailleurs provenant des collectivités déplacées environnantes y ont travaillé, et, en janvier 2011, les premières familles, dont certaines souffrant de troubles d'audition et d'élocution, ont pu emménager.

Grâce à son travail en menuiserie à La Piste et aux économies réalisées avec son salaire, Giovanni a pu concrétiser son rêve d'ouvrir un petit atelier.

« Dès que j'ai commencé à travailler pour la Croix-Rouge, j'ai mis de l'argent de côté, et j'en économise encore. Je voulais être en mesure d'ouvrir mon propre atelier et, finalement, je l'ai fait, a-t-il confié. Je continue toutefois à construire des abris. Je travaille à temps partiel à l'atelier. Je réussis à fabriquer quatre articles à vendre par semaine, comme des tables de nuit ou des armoires. »

Les articles fabriqués à l'atelier sont confiés à l'un des nombreux marchands ambulants en Haïti qui vendent les meubles de Giovanni dans les rues de Port-au-Prince. Bien que l'atelier soit ouvert depuis moins d'un an seulement, les affaires vont bon train et Giovanni se tourne déjà vers l'avenir.

« Tout fonctionne très bien à l'atelier, et je veux accroître la clientèle afin de pouvoir vendre plus d'un ou deux articles à la fois », a-t-il mentionné.

Travaillant avec cinq autres amis de sa collectivité, Giovanni augmente sa capacité de production et partage les profits avec ses collègues. La prochaine étape de son plan d'affaires est de chercher un terrain et de consolider la place de sa petite entreprise à Port-au-Prince.



TRAVAILLER À BÂTIR DES COLLECTI- VITÉS PLUS SAINES

- * Plus de 2 300 patients ont été soignés aux centres de traitement du choléra de la Croix-Rouge canadienne.
- * 3 137 latrines ont été construites et 6 points d'eau ont été installés par la Croix-Rouge canadienne et la Croix-Rouge néerlandaise.
- * 28 892 trousseaux d'hygiène ont été distribués aux survivants du séisme.

Le séisme a détruit ou sérieusement endommagé plusieurs hôpitaux et cliniques en Haïti, soumettant ainsi les travailleurs de la santé et les autres établissements de santé à un stress sans précédent. La Croix-Rouge est intervenue rapidement en déployant 21 unités d'intervention d'urgence afin de répondre aux besoins médicaux urgents des collectivités. Également, les Sociétés nationales de la Croix-Rouge de Norvège et du Canada ont dépêché un hôpital à déploiement rapide à Port-au-Prince qui a été, par la suite, déménagé à Petit-Goâve. Cet hôpital a prodigué des soins médicaux et chirurgicaux essentiels à environ 300 patients par jour. Il comptait notamment un bloc opératoire et une salle pour les premiers soins, un dortoir de 70 lits, ainsi que des services de soutien psychosocial et de santé communautaire.

En plus de l'hôpital, la Croix-Rouge canadienne a déployé un centre de traitement du choléra à Carrefour à la suite de la flambée qui s'est déclarée en octobre 2010. Ce centre disposait de 80 lits et de

14 professionnels médicaux et techniques venus du Canada, ainsi que de personnel médical local. Après avoir formé le personnel durant des mois, la Croix-Rouge canadienne a transféré le centre à la Croix-Rouge haïtienne afin que le personnel local puisse lui-même répondre aux besoins médicaux de la collectivité.

« C'est ce qui fait la force de la Croix-Rouge, a expliqué Dave Bateman, chef d'équipe du Centre de traitement du choléra. Nous formons le personnel de la Croix-Rouge haïtienne et nous lui donnons les outils pour qu'il soit en mesure de prendre les choses en main lui-même, après notre départ. »

Lorsque la flambée de choléra s'est déclarée, la maladie était peu comprise puisque Haïti n'avait pas connu d'épidémie de choléra depuis 1960. Dans le cadre des activités de prévention de la Croix-Rouge, des centaines de bénévoles se sont rendus dans les collectivités vulnérables afin de fournir de l'information primordiale sur la santé et l'hygiène en vue d'aider la population à se protéger contre le



choléra. En outre, des centaines de milliers de messages textes ont été envoyés dans le but de diffuser de l'information sur le choléra, sur les méthodes de prévention et sur les mesures à adopter en cas d'infection. La Croix-Rouge a également transmis des renseignements sur les ondes de la radio locale, et des camions publicitaires ont parcouru les rues afin de diffuser des messages de prévention du choléra et des chansons sur la promotion de l'hygiène.

En avril, lorsque le nombre de cas de choléra a commencé à diminuer, la Croix-Rouge canadienne est passée d'une démarche de contrôle épidémique à une démarche préventive. Une équipe en santé communautaire de 40 personnes a effectué jusqu'à 200 évaluations à domicile par mois pour sensibiliser les familles à la prévention et pour distribuer 28 000 trousseaux d'hygiène. Lors de la recrudescence du choléra quelques mois plus tard, la Croix-Rouge a rouvert un centre de traitement du choléra à Carrefour-Feuilles où près de 800 patients ont reçu des soins.

En plus de fournir une aide immédiate vitale, la Croix-Rouge canadienne met l'accent sur des interventions sanitaires à plus long terme. Ainsi, en janvier 2011, soit près d'un an après le séisme, la Croix-Rouge canadienne a annoncé un partenariat avec l'Hôpital Sainte-Justine, l'Unité de santé internationale de l'Université de Montréal, ainsi que la Direction de santé publique de l'Agence de la santé et des services sociaux de Montréal dans le cadre d'un nouveau programme intégré pour la santé en Haïti. Ce programme quinquennal de 25 millions de dollars contribuera à la reconstruction et au renforcement du système de soins de santé pour les groupes les plus vulnérables dans le département du Sud-Est d'Haïti. Conçu de façon à maximiser les impacts positifs et à long terme sur la population haïtienne, il vise à améliorer l'accès à des services de santé de qualité destinés aux mères, aux nouveau-nés et aux enfants, ainsi qu'à renforcer la résilience des collectivités en matière de santé communautaire et de premiers secours.

« Je me suis rendue au centre de traitement du choléra de la Croix-Rouge dès les premiers symptômes. Ma fille va mieux maintenant, grâce à la Croix-Rouge et grâce à Dieu. »

Gabrielle, mère d'un enfant atteint du choléra qui a été soigné à l'une des installations de la Croix-Rouge



Accorder la priorité à la prévention

Le 15 décembre 2010, George Desilme ne se sentait pas bien. Consciente de la gravité de son état, sa mère l'a emmené d'urgence à l'hôpital local. Débordé, l'hôpital a dirigé la famille vers le centre de traitement du choléra de la Croix-Rouge canadienne à Carrefour.

« Si ce centre n'avait pas été là, l'état de mon petit garçon se serait aggravé », a affirmé la mère de Georges, en regardant les autres patients autour d'elle dans le centre, qui compte de nombreux enfants. Heureusement que la maladie a été diagnostiquée assez tôt et que Georges, un petit garçon de 10 ans, a bien réagi au traitement contre le choléra.

Comme bien d'autres enfants dans le centre, Georges s'ennuie de ses amis et a hâte de rentrer chez lui. Cependant, contrairement à certains d'entre eux, la priorité de Georges lorsqu'il retournera à la maison n'est pas d'aller au terrain de football (soccer).

« Lorsque je rentrerai, je rassemblerai tous mes amis et leur parlerai du choléra, a déclaré Georges. Je leur dirai que c'est grave et leur enseignerai les méthodes de prévention. »

En plus de soigner les patients dans le centre, la Croix-Rouge canadienne participe également à des activités de santé communautaire afin de prévenir la propagation de la maladie.

« Un grand nombre de personnes en Haïti n'ont jamais connu le choléra, a affirmé Denyse Bourgault, déléguée, Santé communautaire, Croix-Rouge canadienne. En sensibilisant des gens tels que Georges et sa mère, nous pouvons éviter que la maladie ne se propage chez eux et dans leur collectivité. »

Avant de renvoyer les patients du centre de traitement lorsqu'ils sont guéris, un membre de l'équipe de santé communautaire les rencontre individuellement afin de leur donner des conseils. En outre, chaque patient repart du centre avec une trousse contenant des conseils pratiques en matière d'hygiène, des sels de réhydratation orale et des comprimés pour la purification de l'eau.

Que fera Georges après avoir montré à ses amis comment se protéger contre le choléra?

« Je jouerai au football! », a-t-il déclaré avec un grand sourire.



DANIELLE LÉVESQUE, INFIRMIÈRE, CROIX-ROUGE, REND VISITE À UN PATIENT AU CENTRE DE TRAITEMENT DU CHOLÉRA DE LA CROIX-ROUGE CANADIENNE À CARREFOUR.



AIDER À PRÉVENIR LA VIOLENCE

« Chaque jour, les collectivités haïtiennes me motivent. Des femmes, des hommes et des enfants se réapproprient leur vie et consacrent temps et efforts à apprendre comment prévenir la violence dans leur collectivité. Leur engagement vise à assurer que les générations futures puissent vivre dans des environnements sûrs, exempts de violence. »

Jessica Cadesky, déléguée, Croix-Rouge canadienne en Haïti

- * La Croix-Rouge canadienne a formé plus de 90 personnes de différentes Sociétés de la Croix-Rouge en prévention de la violence par l'entremise de son programme, offert en Haïti, La création d'environnements sûrs pour l'enfant ou le jeune en dix étapes.
- * 7 émissions de radio traitant d'enjeux liés à la prévention de la violence sont diffusées à Port-au-Prince, à Léogâne et à Jacmel.
- * 4,2 millions de messages textes ont été envoyés à la population haïtienne à propos de la prévention de la violence et sur la façon d'accéder à des services de soutien.

Le séisme a entraîné une vague de violence dans l'ensemble des régions touchées. Le surpeuplement et le manque d'intimité dans les camps pour personnes déplacées ont mené à une détérioration en matière de sécurité et à des atteintes à la dignité pour des millions de personnes. Les cas de viol et de violence semblent être en augmentation et les enfants y sont particulièrement vulnérables. Le nombre d'enfants directement touchés par le séisme est évalué à plus de 1,2 million.

Depuis plus de 27 ans, la Croix-Rouge canadienne s'emploie à prévenir la violence, les mauvais traitements et l'exploitation au Canada et partout dans le monde. Tirant parti de son expérience et de son expertise, la Croix-Rouge canadienne travaille de concert avec la Croix-Rouge haïtienne et la Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge pour appuyer des collectivités et des organisations afin d'atténuer les risques de violence interpersonnelle et de créer des environnements plus sûrs.

Un programme de quatre ans a été mis en place afin de prévenir la violence au sein de la collectivité en encourageant les jeunes, les

femmes et les personnes déplacées à s'impliquer là où œuvre la Croix-Rouge canadienne. Adoptant une démarche holistique, le programme vise également à renforcer les capacités internes de la Croix-Rouge pour prévenir la violence qui pourrait survenir au sein de l'organisation et au cours des opérations d'aide aux familles en Haïti.

Parmi les autres activités de prévention, on compte entre autres la diffusion d'émissions radiophoniques et l'envoi de messages textes portant sur la prévention de la violence et la résolution pacifique de conflits. Également, des formations sont offertes aux organisations et aux collectivités afin de prévenir la violence interpersonnelle et d'en atténuer les risques. Un partenariat a aussi été créé avec la Croix-Rouge française et Haïti en Scène, une organisation exemplaire ayant pour but d'encourager le développement et l'intégration sociale de jeunes défavorisés par la pratique du théâtre, du chant et de la danse. Les ateliers offrent un soutien psychosocial stable et constructif à plus de 100 jeunes qui n'ont pas la possibilité de fréquenter l'école ou de participer à des activités récréatives.



Reconstruire la vie des jeunes haïtiens

« Le séisme nous a perturbés, mais Cité des lumières est la preuve que la jeunesse haïtienne est déterminée et résiliente. Ce spectacle est une célébration de la vie. »

D^{re} Michaële Amédée Gédéon, présidente de la Croix-Rouge haïtienne

En réponse aux écoles qui se sont effondrées et à l'augmentation du chômage à la suite du séisme, la Croix-Rouge canadienne a décidé d'appuyer les activités psychosociales d'Haïti en Scène, une organisation qui reconstruit les collectivités en stimulant les interactions sociales et le développement culturel. Également soutenus par la Croix-Rouge française, les ateliers de chant, de danse et de théâtre offerts par Haïti en Scène aux enfants et aux jeunes de 10 camps dans la région de Port-au-Prince aident à rebâtir l'estime de soi, à créer des environnements sûrs et à prévenir la violence.

« De nombreux enfants dans les camps ne peuvent pas aller à l'école. Ils se réveillent le matin et au lieu de commettre des actes répréhensibles, ils se disent que des jeunes, comme eux, participent aux ateliers et accomplissent quelque chose de positif », a expliqué Marie Schimide, monitrice et danseuse professionnelle pour Haïti en Scène.

Pendant quatre mois, les jeunes installés dans les camps ont eu l'occasion d'acquérir de nouvelles compétences, de développer la confiance en soi et de verbaliser leur traumatisme grâce à cette

expérience enrichissante. Chaque jour, ils participaient aux ateliers et aux répétitions. Le résultat de leur travail acharné a été présenté lors d'un spectacle commémorant le séisme et intitulé Cité des lumières. Leur impressionnante prestation a été offerte devant 14 000 spectateurs à Port-au-Prince en janvier 2011.

Marie Schimide n'aurait pu être plus fière de ses élèves au moment où ils l'ont soulevée sur leurs épaules en scandant : « Haïti, Haïti, Haïti. » Pour chacun des membres du public, ce spectacle était manifestement un témoignage de renaissance, de fierté et, surtout, de joie.

AIDER À RÉDUIRE LES RISQUES LIÉS À DE FUTURES CATASTROPHES

- * Plus de 300 000 familles ont reçu de l'information à domicile sur la prévention du choléra.
- * Plus de 14 400 tonnes de matériel de la Croix-Rouge ont été envoyées en Haïti.
- * Plus de 1 000 employés locaux travaillent pour la Croix-Rouge canadienne en Haïti.

Année après année, Haïti doit affronter les risques associés aux catastrophes, notamment aux ouragans. En raison du tremblement de terre, les collectivités sont encore plus vulnérables qu'auparavant. En effet, les fortes précipitations, qui entraînent des glissements de terrain et des inondations, suscitent des inquiétudes.

Trois stratégies sont mises en place par la Croix-Rouge afin que la population haïtienne soit prête advenant une autre catastrophe : améliorer la capacité des collectivités à se préparer à faire face aux catastrophes et à intervenir lorsqu'elles surviennent, renforcer les capacités en gestion des sinistres de la Croix-Rouge haïtienne au niveau national et dans les collectivités, et permettre une plus grande coordination avec les organisations nationales et les organismes chargés d'établir des normes internationales en adoptant une démarche globale pour bâtir des collectivités plus sécuritaires et résilientes.

La Croix-Rouge canadienne travaille directement avec les collectivités et la Croix-Rouge haïtienne en ce qui concerne les activités de préparation aux catastrophes, par exemple, pour sensibiliser la population, renforcer les capacités d'intervention, entreposer à l'avance les fournitures de secours, former les bénévoles et réduire les risques liés aux catastrophes. Il est essentiel de renforcer les capacités de la Croix-Rouge haïtienne

puisque les Sociétés locales de la Croix-Rouge sont toujours les premières à intervenir lors d'une catastrophe.

Ces efforts ont été essentiels lorsque les deux ouragans Irène et Emily se sont dirigés vers Haïti en août 2011. Des employés et des bénévoles de la Croix-Rouge ont travaillé sans relâche afin de s'assurer que les collectivités étaient prêtes à faire face aux tempêtes imminentes. Les activités de préparation ont consisté à l'envoi de millions de messages textes pour informer les familles sur les façons d'assurer leur sécurité, à la formation des comités locaux d'intervention en cas de catastrophe, au renforcement des digues, au creusement de tranchées de drainage et à l'installation de systèmes simples d'alerte précoce.

En plus de la préparation aux catastrophes, la Croix-Rouge canadienne a offert des ateliers de « formation de formateurs » à 90 moniteurs de secourisme de la Croix-Rouge haïtienne. Les formations en secourisme représentent une bonne source de revenus et s'avèrent une compétence importante à acquérir pour tous les membres de la collectivité, en particulier dans un pays exposé aux catastrophes comme Haïti.

« J'aime mon pays et j'aime les gens de mon quartier. J'ai joint la Croix-Rouge parce que les bénévoles aident des gens qui n'ont pas la capacité de s'aider eux-mêmes. »

Micheline, infirmière et bénévole de la Croix-Rouge haïtienne



UN BÉNÉVOLE DE LA CROIX-ROUGE HAÏTIENNE DISTRIBUE UNE BÂCHE À UNE BÉNÉFICIAIRE DE LA CROIX-ROUGE

Les bénévoles de la Croix-Rouge haïtienne sont prêts à intervenir

Maurice partage une maison avec sa famille à Pétion-Ville, en Haïti. Il a été réveillé à 4 heures du matin par un appel lui annonçant qu'une alerte rouge était déclenchée et qu'il devait être prêt à être déployé à tout moment en préparation au passage sur la commune de la tempête tropicale Emily.

Tel est le quotidien d'un bénévole de la Croix-Rouge haïtienne. Maurice a cependant commencé à travailler bien avant cette alerte matinale. Il a aidé sa collectivité à se préparer dès l'annonce du passage imminent de la tempête.

« Je me suis assuré que nous avions de la nourriture, de l'eau et des articles de base à la maison. Je suis ensuite sorti pour parler à mes voisins et leur donner quelques conseils de préparation. J'ai pris soin de rencontrer les personnes qui couraient le plus de risques, a-t-il raconté. Certaines personnes étaient informées, d'autres ne l'étaient pas. De nombreux résidents du quartier n'avaient même pas les moyens de s'acheter une radio et c'est pourquoi il était préférable de transmettre l'information en personne. »

Dans l'ensemble du pays, des centaines de bénévoles de la Croix-Rouge haïtienne sont sur un pied d'alerte, prêts à intervenir en cas d'urgence. Des millions de messages textes de la Croix-Rouge sont transmis pour informer la population du passage imminent de tempêtes et donner quelques conseils à respecter afin d'assurer sa sécurité.

MADAME, MONSIEUR,

Deux ans après le lancement de l'opération de rétablissement à la suite du séisme en Haïti, nous sommes très fiers de l'impact positif que le travail de notre équipe a eu sur la vie des personnes touchées par cette tragédie. Nous avons réalisé d'énormes progrès en améliorant les conditions d'existence de milliers de survivants et leur accès aux services de base, mais notre travail est loin d'être terminé. Même à l'heure actuelle, Haïti demeure extrêmement vulnérable aux catastrophes et aux crises sanitaires. Dans une perspective d'avenir, nous devons viser à reconstruire une société plus forte, plus saine et plus résiliente.

Alors que certains programmes d'urgence réduisent leurs activités, la Croix-Rouge centre ses efforts sur des solutions durables à long terme en Haïti. Par l'entremise de la Croix-Rouge haïtienne, nous disposons d'une présence permanente dans le pays et nous pouvons y avoir une incidence durable et significative. Tout comme au Canada, les bénévoles locaux de la Croix-Rouge sont les premiers à intervenir en cas de catastrophe. Nous nous engageons à partager nos compétences et nos connaissances afin de nous assurer qu'ils ont les outils nécessaires pour aider les collectivités éprouvées.

Aider les résidants à retourner dans leur quartier constitue une priorité. Grâce à notre démarche d'intégration dans le voisinage, nous travaillons avec les résidants et le gouvernement local, et cherchons à offrir les services requis pour permettre à la collectivité de se développer. La Croix-Rouge s'engage à soutenir le départ des réfugiés des camps et le rétablissement durable des quartiers au cours des prochaines années. Nous continuerons également à désengorger les camps dans la mesure du possible, grâce à nos solutions d'aide à l'hébergement. Malgré ces efforts, nous savons que de nombreuses personnes demeureront dans les camps au cours des prochains mois et qu'il ne faut pas oublier cette population. La Croix-Rouge continuera donc de surveiller la situation.

La Croix-Rouge mettra également l'accent sur l'accès aux services de base, tels que les soins de santé. Les services que reçoivent actuellement de nombreuses personnes dépassent de loin ceux qui leur étaient offerts avant le séisme. Nous devons investir dans l'infrastructure sanitaire et défendre les intérêts des survivants afin de nous assurer que ces mesures seront durables. Nous croyons fermement que l'amélioration des conditions sanitaires en Haïti augmentera la force et la résilience de la collectivité.

La participation communautaire est essentielle pour assurer la durabilité des opérations de rétablissement. La Croix-Rouge travaille en étroite collaboration avec les collectivités afin de s'assurer qu'elles participent à chaque étape du processus. La population d'Haïti est le moteur du changement et l'avenir du pays dépend d'elle. Nous nous engageons à l'habiliter alors qu'elle reconstruit ses collectivités et ses conditions d'existence. Son succès signifiera que nous avons réussi. Dans cette optique, nous continuerons de mesurer notre impact par l'entremise des personnes auxquelles nous venons en aide.

Les Canadiens peuvent être très fiers des bienfaits que leurs dons à la Croix-Rouge canadienne ont eus sur la vie des survivants du séisme. Toutefois, ils peuvent se réjouir davantage des résultats concrets que ces dons continueront de produire à l'avenir.

Au nom de notre équipe et des personnes que nous aidons tous les jours, je vous remercie de votre générosité et de votre soutien continu.

**Le directeur, Opérations en Haïti,
Croix-Rouge canadienne**



Jean-Philippe Tizi

BILAN FINANCIER – OPÉRATIONS À LA SUITE DU SÉISME EN HAÏTI

La Croix-Rouge canadienne a créé un fonds de 207,8 millions de dollars visant à soutenir les opérations de la Croix-Rouge en Haïti. Ce fonds est constitué de dons versés par des personnes généreuses, des entreprises, des gouvernements provinciaux et locaux et le gouvernement du Canada. Il se compose également de tous les intérêts cumulés depuis avril 2010.

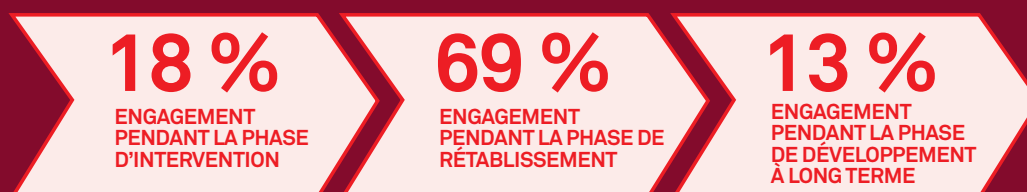
En date du 30 novembre 2011, la Croix-Rouge canadienne avait dépensé plus de 140,3 millions de dollars au profit d'activités d'urgence et de rétablissement.

PHASE D'INTERVENTION D'URGENCE	
Contributions à la Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge (Fédération internationale)*	25 402 000 \$
Contributions au Comité international de la Croix-Rouge (CICR)	609 000 \$
Articles de secours d'urgence	2 002 000 \$
Hôpital de l'équipe de réponse aux urgences	3 117 000 \$
Déploiement de délégués en soutien aux opérations du Mouvement international	1 409 000 \$
Opérations à la suite de la flambée de choléra	2 511 000 \$
	35 050 000 \$
PHASE DE RÉTABLISSEMENT ET DE RECONSTRUCTION	
Programme de construction d'abris de la Croix-Rouge canadienne à Jacmel et à Léogâne	57 423 000 \$
Programme de construction d'abris de la Fédération internationale	25 173 000 \$
Activités de préparation en cas d'ouragan	3 511 000 \$
Autres activités de rétablissement et de soutien	19 124 000 \$
	105 231 000 \$
ENGAGEMENTS DE LA CROIX-ROUGE CANADIENNE	TOTAL DÉPENSÉ : 140 281 000 \$

* Les contributions financières aux activités d'urgence de la Fédération internationale et du CICR s'inscrivent dans l'intervention globale menée à la suite du séisme en Haïti (par exemple, la distribution d'articles de secours et de matériel pour les abris d'urgence, les soins médicaux, le Programme de rétablissement des liens familiaux et les activités d'approvisionnement en eau et d'assainissement).

BILAN FINANCIER – OPÉRATIONS À LA SUITE DU SÉISME EN HAÏTI

Compte tenu des évaluations actuelles, qui pourraient changer pour mieux répondre aux besoins des collectivités touchées, la Croix-Rouge canadienne prévoit les dépenses suivantes à chaque phase :



La phase d'intervention d'urgence comprend les activités répondant aux besoins de base, telles que la fourniture de matériel de secours, d'eau potable, de soins médicaux (hôpitaux de campagne) et de matériel pour les abris d'urgence. Le travail de rétablissement vise à reconstruire les abris endommagés et détruits, les systèmes d'approvisionnement en eau et d'assainissement et le système sanitaire et social. Le développement à long terme, axé sur les besoins des collectivités, aide ces dernières à devenir plus fortes, plus saines et plus résilientes. Les phases se chevauchent, particulièrement en Haïti où l'intervention d'urgence se prolonge en raison de nouvelles crises.

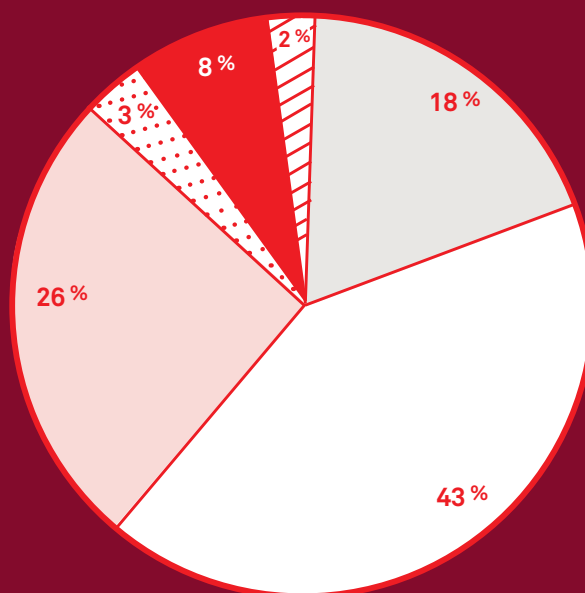
ENGAGEMENTS PRÉVUS

La Croix-Rouge canadienne s'engage à aider les collectivités d'Haïti au cours des mois et des années à venir en vue d'aider le pays à se rétablir et à se reconstruire. Ce processus devrait durer 10 ans.

Outre les fonds engagés jusqu'à présent, les dons reçus serviront à mettre en œuvre des programmes communautaires dans le domaine de la santé, de la prévention de la violence et de la préparation aux catastrophes. Ils serviront également à reconstruire l'infrastructure de la santé et à renforcer les capacités d'intervention de la Croix-Rouge haïtienne lors de catastrophes.

La plus grande partie des dons sera dépensée pendant la phase de rétablissement, au cours de laquelle il est crucial de planifier soigneusement les activités et d'assurer la participation de la collectivité pour obtenir des résultats durables.

*Les prévisions de dépenses reposent sur les évaluations actuelles, mais elles pourraient changer selon les besoins.



DÉPENSES PRÉVUES *



DEUX ANS PLUS TARD,

nous continuons de travailler en étroite collaboration avec les collectivités locales et avec la Croix-Rouge haïtienne afin de répondre aux besoins des survivants et de reconstruire une société plus forte, plus saine et plus résiliente.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les efforts de la Croix-Rouge en Haïti et suivre nos progrès, veuillez visiter le site www.croixrouge.ca/haïti2010



**CROIX-ROUGE
CANADIENNE**